

# Chorner Zeitung

Begründet



anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erhält täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Moser und Hodog 1,80 M., durch Boten bis ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Zeitung-Druck: Chorner Zeitung. — Herausgeber Nr. 10.  
Berantwortlicher Schriftleiter: Carl August Weillie in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Chorner Ostdeutschen Zeitung G. v. S. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die hochgepflanzte Pottzelle oder deren Raum 15 M.  
Nennamen die Pottzelle 10 M. Anzeigen-Annahme für das abende er-  
scheinende Blatt am 8 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Mr. 288.

Sonntag, 9. Dezember

Drittes Blatt.

1906.

### England und Europa vor hundert Jahren.

Ein Rückblick auf die politische Konstellation der europäischen Staaten vor hundert Jahren, der besonders die Stellung und Beurteilung Englands im Verhältnis zu den anderen Ländern berücksichtigt, führt den Historiker G. E. L. Haas zu lehrreichen Vergleichen mit der gegenwärtigen Situation; in einem Aufsatz der "Deutschen Rundschau" spricht er von den Handlungen, die die Wertschätzung des britischen Reiches um die Wende des achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts in dem Bewußtsein der anderen Völker erfuhr, und charakterisiert zugleich die Anfänge jener Beziehungen, die auch heute noch in dem Verhältnis Englands zu dem übrigen Europa geltend sind. Die hohe Verehrung, die England um die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts als das Musterbild eines freien Volkes und einer liberalen Verfassung genoss, ist hauptsächlich durch eine berühmte Stelle in Montesquieus "Geist der Gesetze" begründet worden, aus der das Schlagwort entnommen wurde, daß die übrige Welt, um politisch zu gesunden, "Freiheit wie in England" brauche. Die hohe geistige Kultur eines gefestigten Bürgerstandes, deren Einflüsse damals in philosophischer, religiöser und künstlerischer Beziehung den Kontinent beherrschten, trug zu dieser Vorliebe für England bei, obwohl scharfsichtige Beobachter der britischen Verhältnisse bald erkannten, daß auch hier nicht so große Freiheit und Gerechtigkeit herrschten, wie sie durch die Gesetze verbürgt zu sein schienen. Voltaire, der gewiß ein Lobredner Englands war und in seinen "philosophischen Briefen über die Engländer" so anschauliche Bilder ihrer Kultur und ihres Wesens entworfen hat, erzählt eine selbst erlebte Episode, die nicht gerade für die vielgerühmte Sicherheit der Personen in England spricht. Als er eines Tages die Themse entlang fuhr und an den grünen Ufern mit Stäunen die sechs Meilen langen Reihen von Handels Schiffen sah, da erzählte ihm einer seiner Ruderknechte, ein Mann von niederm Stande, daß in Frankreich die Knechtschaft herrsche, in England die Freiheit; er wolle lieber Bootsknecht in England sein, als Erzbischof in Paris. Am anderen Tage aber fand er den Mann eingesperrt hinter einem

Gitter, flehenlich die Hände nach ihm ausstreckend; er war durch einen Werbeoffizier mit Gewalt zum Seedienst „gepreßt“, von Weib und Kindern weggeschleppt worden, und bat Voltaire, ihm zu helfen, denn sonst müsse er auf einem Kriegsschiff nach Norwegen fahren. Solch einzelne Gewaltshandlungen aber wurden in den Hintergrund gedrängt von den stolzen Taten der englischen Geschichts, in der sich zuerst das Volk gegen die Übermacht eines Selbstherrschers erhoben und seine angestammten Rechte siegreich durchgesetzt hatte. Man versteht es, wenn in diesen Tagen der sich vorbereitenden französischen Revolution das geistvolle Fräulein von Lespinasse, die berühmte Freundin der Encyclopädisten, sagte: „Wenn ich noch einmal geboren werden sollte, so möchte ich lieber das letzte Mitglied der Kammer der Gemeinen sein, als der König von Preußen. Nur der Ruhm Voltaires kann mich darüber trösten, daß ich nicht als Engländerin geboren bin!“ Auch Schiller stimmte in diesen Hymnus auf England ein, nannte in „Kabale und Liebe“ die Briten „das freiste Volk unter dem Himmel“ und feierte in der „unüberwindlichen Flotte“ die siegreiche Seemacht Albions. Doch allmählich trat in der Beurteilung Englands nach dem Ende des siebenjährigen Krieges ein Umschwung ein, der besonders durch den von ihm ausgeübten Druck auf den Welthandel hervorgerufen wurde. England nutzte seine Allmacht auf den Meeren schonungslos und durchsuchte während des Krieges mit den amerikanischen Kolonien alle Schiffe, ob sie Kriegsvorräte irgend welcher Art an Bord enthielten. Da man als Konterbande auch Brokkorn und Kleider betrachtete, so konnte England fast jede Schiffsladung konfiszieren und übte eine furchtbare Seepolizei aus, gegen die sich die anderen Staaten vergeblich zu einer „bewaffneten Liga der Neutralen“ zusammenschlossen. Dadurch wurde die tiefste Erbitterung unter den Festländischen Völkern genährt, denn die Engländer benutzten ihre Macht, um alle Handelsnebenbuhler nach Kräften lahm zu legen. So erklärte schon im August 1804 die Hamburger Kommerz-Deputation, daß auch die größte Gewissenhaftigkeit in Beobachtung der englischen Verordnungen nichts helfe; das offene Ziel der Engländer sei, Hamburgs Handel zu Grunde zu richten. In drei und einem halben Monat wurden vierzig hansische Schiffe weggenommen und in einem Jahr verloren die

Hamburger Kaufleute 60 Millionen Mark. Als daher 1793 zwischen Frankreich und England der Krieg entbrannte, der die ganze napoleonische Ära hindurch währen sollte, da wurden viele Stimmen laut, die in Frankreich und später in Napoleon den Vorkämpfer des Kontinents gegen das tyrannische England sahen, und der Ansicht waren, daß dem unersättlichen Streben der Briten nach Macht Einhalt getan werden müsse. Schiller hat in seinem Gedicht „Der Antritt des neuen Jahrhunderts“ die politische Lage klar erkannt, wenn er verkündete, daß England und Frankreich in einem gewaltigen Ringen „um der Welt alleinigen Besitz“ begriffen wären. Über während der Briten seine Handelsflotten „gierig wie Polypenarme“ ausstreckt, um das „Reich der freien Amphitrite“ zu verschließen, legte der Franke „seinen ehernen Degen in die Wage der Gerechtigkeit“. Immer wieder betonte Napoleon in seinen Denkschriften an den Senat und in seinen Briefen, daß England nach der Alleinherrschaft zur See und nach der völligen Knebelung des kontinentalen Handels strebe, und auch die fähigsten Beurteiler der politischen Lage, wie sie sich in Deutschland in Posseltes „Europäischen Annalen“ äußerten, waren derselben Ansicht. Napoleon erschien in der Glorie eines Befreiers von englischer Willkür, der, wie man wohl sagte, das unersättliche und reizende Tier britischer Eroberungslust gefangen setzte oder an weiterem Wüten verhindern würde; die Kontinentalsperrre, dieser Riesenbock Englands durch das Festland, wurde im Anfang als letztes heroisches Mittel begrüßt, um England auf die Knie niederzuwerfen. Aber allmählich erkannte man, daß man in die Hände eines noch schlimmeren Tyrannen gefallen sei, und die Reiche, die unter des Korsen eherner Faust leuften, erhofften endlich nur noch die Hilfe von dem unbesiegten England, das Napoleon allein widerstand leistete. England eroberte sich durch seine Seesiege die Sympathien der andern Völker wieder; Nelson und Wellington wurden überall als Helden und Befreier gefeiert; und besonders Preußen trat England, seinem treuen Verbündeten von Waterloo, nahe. Der Jubel, der die siegreichen Monarchen Alexander und Friedrich Wilhelm III. 1814 in England begrüßte, war das Zeichen der wiedergewonnenen gegenseitigen Sympathien.



Thorn, den 8. Dezember.

— Das Roburit und das Reichseisenbahn-Amt. Amlich wird geschrieben: Das namentlich im Bergwerksbetriebe viel angewendete Roburit, wodurch das beklagenswerte Unglück bei Witten-Annen veranlaßt wurde, wird als sogenannter handhabungssicherer Sprengstoff unter Beobachtung der in der Eisenbahn-Berkehrsordnung angeordneten Vorsichtsmäßigkeiten schon seit langer Zeit auf den deutschen Eisenbahnen befördert. Seine Einreichung unter die bedingungsweise zur Förderung zugelassenen Sprengstoffe erfolgte im Jahre 1889 auf Grund eingehender Versuche und Gutachten der zuständigen Behörden und hervorragender Sachverständiger. Dabei war übereinstimmend festgestellt worden, daß Roburit gegen Schlag und Stoß unempfindlich sei, im Feuer ohne Verpuffung ruhig abbrenne und nur durch Initialzündung — vermittels Sprengkapseln mit starken Mengen von Quecksilber — zur Explosion gebracht werden könne. In der ganzen Zeit ist bei der Förderung des Roburits auf der Eisenbahn, soviel bekannt, nie mal eine Entzündung vorgekommen. Mit Rücksicht auf die Explosion bei Witten ist indes das Reichs-Eisenbahn-Amt mit einer Prüfung der Frage beschäftigt, ob etwa das Interesse der Betriebsicherheit auf den deutschen Eisenbahnen eine Verschärfung der gegenwärtigen Beförderungsbedingungen für Roburit erfordert. Hoffentlich gelingt es auch durch die eingeleitete Untersuchung, die Ursache der Wittener Katastrophe festzustellen.

— Naturdenkmalpflege in Preußen. Vom preußischen Kultusministerium sind jetzt die Grundätze für die Wirksamkeit der staatlichen Stelle für Naturdenkmalpflege in Preußen aufgestellt worden. Hiernach bezweckt die Stelle, welche einstweilen ihren Sitz in Danzig hat, im Bereich des Staatsgebiets die Förderung der Erhaltung von Naturdenkmälern, d. h. von besonders charakteristischen Gebilden der heimatlichen Natur, seien es Teile der Landschaft oder Gestaltung des Erdbodens oder Reste der Pflanzen- und Tierwelt. Zu den

### Berliner Stimmungsbilder.

Von Paul Lindenberg.

(Nachdruck verboten.)

Die Einwirkung der Großstadt. — In der Fremde und in der Heimat. — Das Leben als Bühne. — Angeklagter und Ankläger. — Die Kolonialdebatte. — Der neue Herr. — Umwandlung der Anschauungen. — Ludwig Fulda „Heimlicher König“. — Strauß „Salome“ im Opernhaus.

Es ist etwas Eigentümliches um die psychologischen Einwirkungen der Großstadt auf ihre Bewohner. Befindet man sich inmitten des Trubels, so interessiert all und jedes, selbst verhältnismäßig unbedeutenden Dingen wird eine besondere Wichtigkeit beigelegt. Weilt man aber in weiter Ferne — wozu der Schreiber dieses während der letzten Wochen krankheitshalber gezwungen war — so verliert, ach, so vieles aus dem Großstadttreiben an Wichtigkeit, und man lächelt, bald nachsichtig, bald spöttisch, über manche Erscheinungen aus dem Leben und Weben Berlins, die mit einem Male jegliches Interesse verloren haben. Nur scheinbar allerdings! Denn wie ändert sich bereits auf der Heimreise! Mit jeden zehn Meilen näher der deutschen Kaiserresidenz übt sie von neuem in stets wachsendem Grade ihren Bann aus, die Zeitungen, die man wenige Tage vorher kaum eines Blicks würdigte, werden aufmerksam gelesen, sämtliche Nachrichten gespannt verfolgt, die stattgefundenen Ereignisse mit den Reisegegnern eingehend besprochen, alles gewinnt wieder seine Bedeutung, und ist man dann plötzlich umhüllt von dem lärmenden Betriebe, von dem Hasten der Arbeit, dem Ringen und Streben der modernen Weltstadt, dann fragt man sich mit stiller Verwunderung: wie konntest

Du es denn überhaupt so lange in der Ferne aushalten?

Gerade in den letzten Tagen sorgte Berlin in überreicher Fülle für Neues, Unerwartetes! Das Leben ward zur Bühne und zeigte uns eine Reihe packender Szenen, wie sie so spannend und ereignisreich kaum der geschickteste Dramatiker zu gestalten vermögt. Da war der Prozeß Voigt, des famosen „Hauptmanns von Köpenick“, in welchem der Angeklagte mehr als Ankläger auftrat, indem er in seiner schlichten und doch so eindrücklichen Darstellungsweise bestimmte Schatten unserer Rechtspflege grell beleuchtete. Aus dem Possenspiel, das der entlassene Zuchthäusler in unserer wasserumrauschten kleinen Nachbarstadt ausführte, ward jäh ein ernstes Schauspiel, welches lebhafte Sympathien erweckte für den Träger der Hauptrolle und welches hoffentlich bald eine weitreichende Wirkung ausüben wird, indem veraltete Ausswüche des Justizverfahrens gewiß beseitigt werden dürfen. Geschieht das, dann wird das helle Gelächter, welches alle Welt über die militärischen Taten des phantastievollen Pseudohauptmanns angestimmt, ein heilsames und heilbringendes sein, und es steht zu erwarten, daß der Stein, der einmal ins Rollen gekommen, sein Ziel erreichen wird.

Auch die sechstägigen Kolonialdebatten im Reichstage waren ja mehrfach dramatisch belebt und fesselten im höchsten Grade die Teilnahme aller Kreise, an jene Zeiten erinnernd, in denen die Reichstagsverhandlungen im Mittelpunkt des allgemeinen Interesses standen und allerwärts eifrig erörtert wurden. Als kühner und schlagfertiger Kämpfer erwies sich Herr Dernburg, der „neue Herr im Kolonialamt“, wie ihn Fürst Bülow be-

zeichnet hatte, und errang einen unmittelbaren großen Erfolg, dem freilich durch die sich tags darauf anschließenden verschiedenen Presstimmen die Abkühlung nicht erspart blieb. In diesem Falle darf man, wie im vorangegangenen, die längst gewünschte gute Wirkung erwarten, eine offene, wenn auch noch so leidenschaftliche Aussprache ist immer besser, wie die leider gar zu häufig geübte Heimlichkeit und das bekannte System der Vertuschung. Und nicht minder erfreulich ist es, daß, wenn es auch recht scharf im Reichstage zuging, letzterer wieder einmal weithin seine dominierende Stellung in unserem politischen Leben erwiesen.

Unsere Theater hielten diesmal mit dem Leben gleichen Schritt und wußten das gespannteste Interesse zu erwecken. So Ludwig Fulda im „Lessing-Theater“ mit seiner vieraktigen, romantischen Komödie „Der heimliche König“, in welcher sich der Dichter von neuem in den Bahnen seines „Tolismans“ bewegt, jedoch ernster und kräf voller, was seiner jüngsten Dichtung nur zum Vorteil gereicht. Keck, gewagt, abwechslungs voll ist die Handlung, satirische Lichter auf das Königtum von Gottesgnaden und damit auf höfisches Intrigenpiel werfend. In märchenhafter Vergangenheit regiert König Artus X. über das Volk der Briten, d. h. eigentlich regieren seine Vertrauten, denn er selbst ist ein unbedeutender Schwächling, an den und an dessen Herrscheracht jedoch das Volk unerschütterlich glaubt, trotzdem es den König stets nur in einer geschlossenen Sänfte erblickt. Der König stirbt, seine Räte verzweifeln, denn zu Ende ist's ja nun mit aller Herrlichkeit. Da zeigt ihnen ein junger kluger Hirte, den sich die lebenslustige, verliebte Prinzessin Sigune ins Schloß geholt, den gewünschten Ausweg:

„Läßt doch den König tot sein, aber zugleich in der Phantasie des Volkes weiterleben; wenn ihr nichts von seinem Ende verlauten läßt, erfährt es niemand!“ Und so geschieht's! In der Sänfte wird von nun an eine Puppe im Königsornat einhergetragen. Aber das Volk wird anspruchsvoll — es wünscht, daß der König sich vermöhle, damit die edle Artus-Dynastie ein neues Reich erzeuge. Auch dafür weiß man Rat, man vermöhlt Sigune in aller Heimlichkeit dem Hirten Peredur, der die Erwartungen der teuren Untertanen nicht enttäuscht. Und auch dann nicht, als die Angelsachsen durch einen Herold den Tribut von je zweihundert Jungfrauen und Jünglingen fordern, und das Volk lieber den Krieg wünscht: in seiner goldenen Rüstung soll der König den Gewappneten voran in die Schlacht ziehen. Am Hofe ist man in Verzweiflung, nun muß ja der Betrug herauskommen! Da erscheint im kritischen Augenblick in schimmerndem königlichen Wappenschmuck Peredur und schlägt die Feinde in die Flucht. Die Höflinge atmen auf, denn nun kann das alte Spiel getrost weitergehen. Über Sigune durchkreuzt es: sie will den Geliebten auch nun öffentlich als König anerkannt sehen und veranlaßt, daß die Sänfte mit der Königs-puppe umgestürzt wird. Und das brave Volk? Es grollt weniger über die Täuschung, als darüber, daß ein Hirte das Land gerettet und ruhmvoll den König gespielt, und so gelingt es den Höflingen, den blöden Prinzen Lanzelot zum Herrscher auszurufen, während Peredur mit seiner Gattin und seinem Knäblein sowie wenigen Betreuern gen Gallien zieht, um sich dort, wo man noch nicht so sehr von der Legitimität durchdrungen ist, ein neues Reich zu gründen. — Ein klug erdachter Stoff, zum großen Teil feinsinnig und witzig, in klingenden Reimen ausgeführt. Und daß alles, was An-

Aufgaben der Staatlichen Stelle gehört vornehmlich die Ermittlung, Erforschung und dauernde Beobachtung der in Preußen vorhandenen Naturdenkmäler sowie die Erwägung der Maßnahmen, welche zur Erhaltung der Naturdenkmäler geeignet erscheinen, und die Anregung der Beteiligten zur ordnungsmäßigen Erhaltung gefährdeter Naturdenkmäler. Die Erhaltung von Naturdenkmälern selbst und die Beschaffung der dazu notwendigen Mittel bleibt Sache der Beteiligten; Fonds für derartige Zwecke stehen der Staatlichen Stelle nicht zur Verfügung. Die Staatliche Stelle wird in Sachen der Naturdenkmalpflege Behörden und Privatpersonen auf Anfragen jede Auskunft geben, insbesondere darüber, ob ein bezeichnetes Gegenstand als Naturdenkmal anzusehen ist und welche Maßnahmen zu seiner Erhaltung zu empfehlen sind. Wo es sich um die Erhaltung eines gefährdeten Naturdenkmals handelt, wird sie sich mit den für die Übernahme des Schutzes in Frage kommenden Stellen (Behörden, Gemeinden, Vereinen, Privatbesitzern usw.) in Verbindung setzen, auch je nach Lage des Falles den beteiligten Aufsichtsbehörden (Landrat, Regierungspräsident usw.) von dem Sachverhalt Mitteilung machen. Sofern es zur Erreichung des Ziels erforderlich erscheint, wird sich der Staatliche Kommissar an Ort und Stelle begeben. Die Staatliche Stelle für Naturdenkmalpflege steht unter der Aufsicht des Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, dem sie unmittelbar berichtet und alljährlich einen Verwaltungsbericht vorlegt.



\* Die Pockenerkrankungen in Mecklenburg in den letzten Tagen wieder zu. Das Hospital und die Baracken sind noch immer überfüllt. In dem nahe gelegenen Dorfe La Mare ist ebenfalls eine derartige Erkrankung festgestellt worden.

\* Napoleon - Reliquien. Der Sattel und die Zügel, die Napoleon bei seinem Rückmarsch von Moskau in dem unglücklichen russischen Feldzuge benutzt, wurden kürzlich in einer Londoner Auktion von Messrs. Stevens versteigert. Sie erzielten einen Preis von 90 Guineen gleich 1935 Mark. Ihre Authentizität ist völlig gesichert, denn der Großvater des bisherigen Besitzers kaufte sie noch bei Napoleons Lebzeiten bei einem Verkauf von Reliquien, die nur echte Gebrauchsgegenstände des Kaisers enthielten.

\* Ein Erdbeben, das einem Telegramm aus Kingstown (St. Vincent) zufolge dort vorgestern abend stattgefunden hat, hielt 30 Sekunden an. Diese beispiellos lange Dauer versetzte die Bevölkerung in Schrecken. Das Erdbeben wurde auch auf Barbados und noch heftiger auf Santa Lucia gespürt.

\* Ein humanes Kriegswerkzeug. Aus New York wird berichtet: Der Erfinder des Unterseebootes John P. Holland erklärt, daß er gegenwärtig an der Konstruktion eines Fahrzeugs arbeite, dem man wohl in den Kreisen der internationalen Friedensbewegung ein besonderes Interesse entgegenbringen wird. Dieses Fahrzeug nämlich soll die Kriegsschiffe nicht zerstören, sondern es wird imstande sein, sie kampfunfähig zu machen, ohne Menschenleben zu vernichten. "Ich glaube, dieses Boot wird die Welt in Erstaunen setzen", meint der Erfinder, der volles Zutrauen zu seinem Werke hält.

spielung war oder als solche genommen werden konnte, vom Publikum des "Lessing-Theaters" verständnisfreudig begrüßt wurde, braucht kaum erwähnt zu werden. Der Beifall setzte vom zweiten Akt an aufs schärfste ein und verschaffte dem Dichter bis zum Schluß zahllose Hoorrufe. Um den Siegeslauf des Stükkes darf Fulda nicht besorgt sein.

Auch unsere Königliche Oper hatte ihren großen Abend: die Berliner Erstaufführung der Richard Strauss'chen "Salomé". Es war das künstlerische Ereignis dieser Saison! Vor einem Jahre fand die Dresdner Uraufführung des vielumstrittenen Werkes statt, das seitdem über viele Bühnen gegangen und sich noch weit mehr erhoben wird, aber es war bis vor kurzem noch zweifelhaft, ob es auch in unser Opernhaus seinen Einzug halten würde. Hieß es doch, daß es in Hofkreisen viele sehr einflußreiche Gegnerinnen und Gegner hätte, die energisch eine Wiedergabe zu verhindern trachteten. Da muß man es nun unserem Intendanten Georg v. Hülsen als ganz besonderes Verdienst anrechnen, daß es ihm gelang, trotz allem und allem die Aufführung durchzusetzen, und nicht minder in jeder Beziehung so wundervoll durchzusetzen, wie es an diesem denkwürdigen Mittwoch abend der Fall gewesen.

Schon unter den Linden merkte man bald nach der siebten Abendstunde die äußere Wirkung dieser Premiere, denn in drei-, vier-

## Draga Maschin's Verlobung.

An dem Tage, an dem Alexander von Serbien wie durch ein Wunder dem Tode durch Ertrinken im Meere entging, geschah es, daß der junge König zum ersten Male Draga Maschin küßte. In ihrer Erregung über die Gefahr, in der der Jüngling geschweift hatte, sagte sie ihm, daß sie dem Himmel für die glückliche Errettung danke. Da flehte der König sie an, sie möchte zur Feier seiner Rückkehr zum Leben ihm gestatten, sie zu küssen. Sie gewährte es ihm. Es war ihr erster Kuß." So erzählte die Schwester der ermordeten Königin, Christina Petrowitsch Lunjewitsch, in einer Biographie, die sie soeben in der "Fortnightly Review" veröffentlicht, und um ihre Behauptung zu erhärten, daß Draga sich lange dem Plane einer Heirat mit dem Könige widersezt habe, schildert sie folgende romantische Szene, die zur der Verlobung führte. Eines Tages im Juli 1900 stürzten plötzlich zwei Herren in das Haus in Belgrad, in dem Draga mit ihrem Bruder Nikodemus wohnte. Es waren der Minister des Inneren Geschäftsch und der Minister der öffentlichen Arbeiten Neschtsch. "Sie müssen sofort Serbien verlassen, gnädige Frau! Sofort von Belgrad abreisen, über die Donau fahren und nach Ungarn gehn!" riefen sie Draga zu, als sie ihrer ansichtig wurden. "Aber warum und mit welchem Rechte befiehlt man mir das?" fragte sie. "Es ist im Interesse der Nation und des Königs." Draga gab ihrem sturmischen Drängen nach, ließ ihren Bruder schwören, daß er niemand offenbart, daß sie zu ihrer Tante ginge, und reiste ab. Wenige Augenblicke darauf sprangte der König, von einigen Kürassieren begleitet, im Galopp vor das Haus. "Wo ist Draga?" fragte er beunruhigt, als er sie nicht erblickte. Der Bruder der Geschohnen antwortete, er habe der Schwester geschworen, dies nicht zu sagen. "Zuerst habt Ihr Eurem König Treue und Gehorsam geschworen. Als König befiehlt ich Euch, sie sofort aufzusuchen und zurückzubringen." So kehrte Draga zurück, und der König steckte ihr den Verlobungsring an den Finger. Dann erzählte er, wie dies so schnell gekommen war. "Ich hatte den Ministerrat gerade zu dem Zweck zusammengerufen, um ihm anzukündigen, daß ich mich morgen mit Draga verloben würde. Plötzlich bemerkte ich, daß Neschtsch und Neschtsch das Zimmer verlassen hatten. Da durchzuckte mich der Gedanke, daß sie gegangen sein könnten, um Draga zur Abreise zu bewegen, während ich mit dem Widerstande der anderen Minister kämpfte. Auf mein kleines Heiligenbild ließ ich die Minister schwören, daß sie meine Rückkehr erwarten würden. Ich legte die Generalsuniform an, nahm den Ring und ritt im Galopp zu Dragas Hause. Sie war schon fort." So wurde Draga Maschin schon einen Tag früher, als der König beabsichtigte, seine Braut.

## ZEITGEMÄSSE BETRACHTUNGEN

(Nachdruck verboten.)  
"Noch einmal der Hauptmann von Köpenick!"  
Nun kam der Komödie letzter Teil, - es öffnen sich die Gefängnis-Türen, - nicht grade zu seinem Seelenheil - muß nun der Hauptmann hineinspazieren - der arme Hauptmann von Köpenick - mit all seinem Pech und Misgeschick, - zieht sich zurück hinter Kerkermauern, - sein Schicksal aber ernekt Bedauern! - Es hat die Welt sich mal ausgelacht, - kein Blatt kann damit konkurrieren, - er hat sich förmlich verdient gemacht - viel mehr als wie durch sein schusterieren." - Ein Schuster ist er und ein Genie -

fachen Reihen strebten Equipagen, Droschken, Autos dem Opernhaus zu, vor welchem Schutzleute zu Pferde und zu Fuß die Ordnung aufrecht zu erhalten suchten. Es war genau wie bei einer der großen festlichen Gala-Opern, auch im Innern, wo bei den Damen die ausgeschrittenen hellen Toiletten, bei den Herren Frack und Smoking vorherrschten. Wie viele bekannte und interessante Gestalten, Träger und Trägerinnen klangreicher Namen, einzelne Gruppen von auswürtigen Hoftheater-Intendanten und Direktoren, daneben musikbegeisterte Franzosen mit ihren Gesähtlinnen, auch sonst viele Fremde, Engländer, Amerikaner, Italiener, Russen; hier hörte man die Freude, daß man glücklich noch ein Billett erhalten - wurden doch den Händlern für Parkettplätze bis hundert Mark bezahlt -, dort tauschte man flüsternd seine Erwartungen aus, da ward noch eifrig Textbuch und Partitur studiert.

Nun das zweite Glockenzeichen. Tiefe Stille. Richard Strauss mit dem markanten Kopf erscheint am Dirigentenpult, die Augen von über hundert Musikern sind gespannt auf ihn gerichtet, ein begrüßender, kurzer Beifall, dann die ersten Klänge, und der Vorhang rollt auf. Von stimmungsvoller, malerischer Schönheit ist die Szenerie der Burg des Herodes mit der Terrasse und dem sterne-funkelnden südlichen Himmel darüber, überhaupt bis in das kleinste hinein war alles fein abgelöst, in musterhafter Weise sämtlichen, sehr

darum vergibt man den Schelm auch nie, - der sei nur selten in Freiheit sonnte - der keinen Privatmann schädigen konnte! - - An jedem Stammtisch seit langem schon - und wo zwei Menschen sich unterhalten - ist der Herr Hauptmann die Hauptperson, - in allen Blättern füllt er die Spalten - sein Hauptstück bildet das Hauptgespräch - man gibt ihm Wünsche mit auf den Weg, - und täglich kann man hören und lesen: - der Hauptmann ist ein Hauptkerl gewesen! - - Mit Recht bedauert man überall - Er litt zu hart für den ersten Fall, - die Polizei hat ihn ausgewiesen - als er sich glücklich und frei geprisen - nun sitzt er wieder im Zellenhaus - hier weist ihn keine Behörde aus, - aber ein Trost ist mit ihm gezogen: - daß ihm die Welt so sehr gewogen! - - Vorteile hat er so vielen gebracht - drum wird dankbar seiner gedacht - Handel und Wandel hat er gehoben - Köpenick selbst hat Grund ihn zu loben - Köpenick ist in der Welt bekannt - wird von dem kleinsten Kind genannt - Köpenick kennen jetzt alle Stationen - diese Reklame kann sich einst lohnen! - - Darum seien die Bürger dem hold - der sie einst schreckte schelmischer Weise - daß sie ihm Rente und Ehrenjöld - spenden, hoffen weitere Kreise - daß einst der Hauptmann mit gutem Mut sagen kann: Ende gut alles gut - dann erinnst er kein Schelmenstück weiter - und bleibt als Schuster beim Leisten! -

Ernst Heiter.

## Träumende Odaliske.

Versifizierte Skizze

von Bill.

Träume umkoszen Regias Sinne -  
Gaukelnde Bilder einstiger Minne -  
Heimische Hütte - Palmen sanft wehen -  
Hoch Mangustanen im Mondlicht stehn -  
Brennende Sehnsucht - seufzende Klagen  
Däulen die Schöne in Nächten, an Tagen . . .  
Ahmed, Geliebter - Sohn freier Wüste -  
Wär' ich die Sonne - heiß ich dich küßte!  
Schmachten im Harem - schmachten und leiden -  
Das ist mein Leben - dich muß ich meiden!  
Prunk - Pracht und Reichtum - Demanten - Opal -  
Rubine - Perlen im türkischen Shawl -  
Purpurgewänder - seitene Mieder -  
Güldene Spangen fesseln die Glieder -  
Fesseln die Seele - drücken gleich Erzen -  
Salem Aleikum kindre die Schmerzen!  
Du Zigarette - einzige Freude -  
Du bist mein Tröster in Qual und im Leide -  
Duftige Wolken - mit euch will ich fliehn -  
Weit in die Ferne zur Heimat ziehn -  
Lieb kost mich Düfte - umhüllt das Sein -  
Hält blaue Nebel - sacht hält mich ein -  
Tragt mich zur Heimat - zaubre die Stätte  
Da ich geboren einst, - Zigarette -  
Gib du mir Träume - mit armen Mäden -  
Salem Aleikum! - du - gib mir Frieden!

Über des Harems dunkle Hallen  
Senkt die Nacht sich - die Nachtigallen  
Leis klagen singen im Perserkleider  
Schluchzende Weisen und Jubellieder -  
Eloschen ist längst des Sonnenballs Glut -  
Vom Schlaf umfangen der Weitentkreis ruht -  
Regia flüstert still lächeln im Traum:  
"Salem Aleikum!" - entrückt Zeit und Raum -  
"Ahmed, Geliebter!" - Palmen sanft wehn -  
Hoch Mangustanen im Mondlicht stehn . . .  
Salem Aleikum!

## HANDELSTEIL

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 7. Dezember.  
(Ohne Gewähr.)

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oliven werden außer dem notierten Preise 2 Mark per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usametähig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm  
inländisch hochbunt und weiß 758-783 Gr. 170 bis 175 Mk. bez.  
inländisch bunt 710-726 Gr. 162-163 Mk. bez.  
inländisch rot 703-756 Gr. 158-168 Mk. bez.  
Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 744-747 Gr. 151½ Mk. bez.  
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländisch grobe 656-704 Gr. 155-172 Mk. bez.  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländische 143 Mk. bez.  
transito 120 Mk. bez.

hohen Ansprüchen der Musik wie der Dichtung Rechnung tragend. Berufsnere mögen die Oper auf ihre musikalische Bedeutung hin beurteilen, hier mag nur erwähnt werden, daß auch auf den Laien der Eindruck ein gewaltiger und tiefer war, daß er fühlte, hier Neuem, aber zugleich auch Großem gegenüberzustehen, daß neue musikalische Bahnen beschritten werden, deren Ziel vielleicht noch nicht klar zu erkennen ist, deren Spuren aber nie verwischt werden können. - Das Publikum war während der zwei Stunden wie von geheimnisvollem Bann umfangen, keine Hand rührte sich, auch als sich der Vorhang senkte, zögerte man zunächst mit dem Beifall, erst allmälig fand man sich aus der düsteren, schwülen Tragödie in die Wirklichkeit zurück, und nun wurde immer wieder und wieder Strauß nebst den Vertreterinnen und Vertretern der Hauptrollen hervorgerufen. Sie alle hatten ja Glänzendes geleistet, Vollendetes Fräulein Désirée als Salome, auf dem Erdwall mag es keine geeigneter und bessere Vertreterin für diese unendlich schwierige Rolle geben, über auch Herr Kraus (Herodes), Herr Hoffman (Jochanan), Frau Plattinger (Herodias) verdienten sich brav den Vorbeur, desgleichen das Orchester, welches Außergewöhnliches geboten. Ein großer Erfolg, der in der Chronik unseres Opernhäuses immer dar seinen musikgeschichtlichen Platz behaupten wird!

Hasen per Tonne von 1000 Kilogr.  
inländischer 151½-160 Mk. bez.  
Mais per Tonne 100 Kilogramm.  
transito 94 Mk. bez.  
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.  
193-198 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogr. Weizen 8,00-9,55 Mk. bez.  
Roggen 8,90-10,00 Mk. bez.

Magdeburg, 7. Dezember. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 8,70-8,85. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack 7,05-7,25. Stimmung: Ruhig. Brezefassfinde 1 ohne Sack 18,62½-18,75. Kartoffelzucker 1 mit Sack . . . Gem. Raffinade mit Sack 18,37½-18,50. Gem. Meliss mit Sack 17,87½-18,00. Stimmung: Still. Rohzucker 1. Produktion Transit frei an Bord Hamburg per Dezember 18,00 Gr. 18,10 Br., per Januar 18,20, 18,30 Br., per Februar 18,35 Gr. 18,45 Br., per März 18,50 Gr. 18,60 Br., per Mai 18,80 Gr. 18,85 Br. Matt.

Ahnl. 7. Dezember. Rübbel loko 73,00, per Mai 67,00. Wetter: Schön.

Hamburg, 7. Dezember, abends 6 Uhr. Zuckermarkt. Rüben-Rohzucker 1. Produktion Basis 88 Proz. Rendement neue Uffance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per Dezember 18,20, per Januar 18,35, per März 18,65, per Mai 18,90 per August 19,20, per Oktober 18,45. Ruhig.

Hamburg, 7. Dezember, abends 6 Uhr. Zuckermarkt. Rüben-Rohzucker 1. Produktion Basis 88 Proz.

Rendement neue Uffance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per Dezember 18,20, per Januar 18,35, per März 18,65, per Mai 18,90 per August 19,20, per Oktober 18,45. Ruhig.

Marke, Etikett, Entw., Text gerichtet, u. patentamt'l eintr. Warn, f. Nachahm.

## Das neue Rasieren

mit

## "Wach auf"

ohne Seife, Seifencreme (Schaum),

Pissel, Wasser und Napf.

Jetzt nur nötig:

1 Tube „Wach auf“ - Messer und Handtuch - nichts weiter. Ueberall und zu jeder Zeit fix und fertig gebrauchsfähig.

Weisen Sie im eigenen Interesse die Benutzung des gemeinschaftlichen Rasiernapfes zurück.

Nur wenn Sie

Hoffriseur François Habys „Wach auf“ anwenden - welches sich im höchsten, täglichen Gebrauch Sr. Majestät des Kaisers und Königs befindet - können Sie sich vor jeder leicht möglichen Infektion, wie Bartflecken, häßliche Ausschläge usw. schützen und sich sorglos, angenehm rasieren lassen. Durch „Wach auf“ ist jede Unsauberkeit gänzlich ausgeschlossen und das Rasieren ist wohltuend sanitär.

Weitere Vorteile.

„Wach auf“ ist keine Seifencreme, Alkali frei, macht die Haut auffallend zart, weich und geschmeidig, selbst nach dem schlechtesten Rasieren, bei noch so harten, empfindlichen Bärten empfindet man auch nicht das geringste, schreiend brennende Gefühl mehr. Die Rasiermesser wie Hobel werden nicht halb so angegriffen wie bei Seife, das Rasieren mit „Wach auf“ ist tatsächlich ein Vergnügen - spielend einfach - und so kolossal beliebt, daß es jetzt in den Herren-Salons meines Weltabenteuers für jeden Herrn an Stelle des Rasiernapfes in Anwendung genommen wird. Zahllose Anerkennungen aus ärztlichen Kreisen, überall beliebt und begehrte. In aller Herren Länder eingeführt.

Sehr große, reine Zinntube, lange ausreichend, 1,50 Mk. In allen einschlägigen Geschäften erhältlich, wo nicht direkt inkl. ½ Porto gegen 1,70 Mk. Voreinsend. François Habys, Hoffriseur und Parfumeur Sr. Majestät des Kaisers und Königs, Berlin NW., nur Mittelstraße 7/8.

Die zur Weihnachtszeit jedermann beschäftigende Frage „Was soll ich schenken?“ ist nicht mehr so verwirrend, seitdem Füllfederhalter auf dem Markt sind. Ein guter Füllfederhalter gibt ein begehrenswertes Weihnachtsgeschenk, da er bei gleicher Preislage hinsichtlich Brauchbarkeit und Ausmaßung vielen anderen Artikeln gegenüber bevorzugt wird. Aber wie bei allen anderen guten Sachen, so gibt es auch darin billige Nachahmungen, deren Verkauf nur dadurch möglich ist, daß sie von dem guten Ruf der besten Marken zeugen und als angeblich gleichwertig von gewissenlosen Geschäftchen angepriesen werden. Die Caw's Co. war bahnbrechend in der Fabrikation von Füllfedern, und alle besseren Papiergefäße werden den hohen Wert der Caw's Füllfederhalter bestätigen und deshalb gern diese verkaufen. Der Füllfederhalter, bekannt als „Caw's Safety“, dessen Preise von Mk. 12,50 aufwärts je nach Größe der Goldfeder steigen, ist mit den neuesten Verbesserungen ausgestattet. Es dürfte schwierig sein, eine nützlichere Gabe zu finden für eine Frau, die ihrem Gatten ein Geschenk machen will, oder für einen Vater, der seinen heranwachsenden Kindern eine Freude zu machen gedenkt. Auch für Geschäftsinhaber bieten Caw's Füllfedern eine willkommene Gabe für ihre Angestellten und Geschäftsfreunde. In vielen Fällen, wo ein Geldgeschenk vermieden werden soll, zum Beispiel an Lehrer, Geistliche, Advokaten, Aerzte und Pfleger, die einen wertvollen Dienst geleistet haben, erscheint bei mäßiger Ausgabe ein Füllfederhalter als passende und stets gern entgegengenommene Aufmerksamkeit zweifellos besser als Bücher und dergleichen. In der Tat bietet das Geschenk eines Caw's Füllfederhalters in allen möglichen gesellschaftlichen und geschäftlichen Verpflichtungen jedermann Gelegenheit, seine Dankbarkeit für geleistete Dienste zum Ausdruck zu bringen.

Ein Schatz für die Küche ist Ciblis flüssiger Fleischextrakt. Zwei Teelöffel voll zu einer Tasse heiss. Wassers geben eine vorzügliche Bouillon, ausgezeichnet, Zusatz für Suppen, Saucen und Ragouts.

35 Altstädt. Markt

# M. Fischer

Altstädt. Markt 35

## Spezial-Haus

für Galanterie-, Bijouterie-, Luxus-, Glas-, Porzellan-, Alfenide-, Zinno- und Kupfer-Waren, sowie Offenbacher Lederwaren, Lampen und Kronen für Petroleum, Gas und elektrisches Licht, zeigt hierdurch seine

### Weihnachts-Ausstellung

Das Lager ist durch ganz besondere vorteilhafte Einkäufe in allen Abteilungen aufs sorgfältigste ausgestattet und bietet dasselbe trotz der billigen Preise nur gediegene, streng moderne Artikel, welche jeder Geschmacksrichtung entsprechen. Die

## Spielwaren-Abteilung

welche die neuesten Erzeugnisse dieser Branche aufweist, wird wegen Platzmangel zu nie wiederkehrenden billigen Preisen verkauft.

Besichtigung des Warenlagers ohne Kaufzwang!

### Bekanntmachung.

Die Gebühren der Hebammen für eine im Bereich der städtischen Armenpflege gehobene Geburt, welche aus dem Fonds der städtischen Armenverwaltung gezahlt werden, sind durch Gemeindebeschluss vom 15./27. März 1889 für jeden normal verlaufenden Fall auf 4 Mk. festgesetzt, während in schwierigeren Fällen die Gebühr auf jedesmaliges Gutachten eines der Herren Gemeindeärzte durch das Arztdirektorium nach bestem Ermessen erhöht werden wird. Auch wird denjenigen Hebammen, welche nach Ausweis eines vor ihnen zu führenden Tagebuchs mehr als 20, doch weniger als 30 Armen-Geburten im Verlaufe eines Jahres gehoben, eine Prämie von 10 Mark und denjenigen, welche 30 oder mehr derartige Geburten in Jahresfrist besorgt haben, eine Prämie von 20 Mark aus der städtischen Armenkasse zugesichert.

Das bei jedem solcher Geburtsfälle von den Hebammen verbrauchte Maß reiner Karbolsäure ist von ihnen pflichtmäßig, und nach Anweisung der Herren Gemeindeärzte, in das Tagebuch einzutragen, worauf ihnen dasselbe von der städtischen Vertrags-Apotheke verabfolgt werden wird.

Thorn, den 2. Dezember 1904.  
Der Magistrat,  
Abteilung für Armenpflege.

# Pianinos

per Kasse  
von  
350 Mk.  
an.

## Beste Konzertpianos

neuzeugt. — Stärkster Panzerbau. — Größte Tonfülle.  
20jährige Garantie.

550, 600, 800 und 1000 Mark, per Kasse 25 Prozent Rabatt.  
Bequeme Teilzahlung ohne Preiserhöhung. 4wöchige kostenfreie Probefreude.

Große Auswahl.

Gut erhaltene gebrauchte Pianos sind zum Verkauf von 200 Mark und zur Miete von 4 Mk. an stets vorrätig.

Blavier-Stimmen und Reparaturen prompt und billig.

Das 30jährige Bestehen meines Geschäfts bürgt für die Reellität meiner Instrumente.

**Wilhelm Zielke, Thorn**

Coppernicusstrasse 22.

## Nähmaschinen

Hochmägige für 50 Mk.  
frei Haus, Unterricht u. 3 Jähr. Garantie.  
Köhler-Nähmaschinen,  
Ringstifffäden,  
Köhler's V.S. vor u. rückw. nähd,  
zu den billigsten Preisen.  
**S. Landsberger, Helligegei-**  
Zeitzahlungen von monatl. 6 Mk. an.  
Reparaturen sauber und billig.

## Korsetts

in den neuesten Farben  
zu den billigsten Preisen  
bei

**S. Landsberger,**  
Helligegei-straße 18.

**GEOLIN**  
Bestes Metallputzmittel  
der Welt  
Chemische Fabrik  
Düsseldorf  
Aktiengesellschaft

Kalt,  
Zement,  
Gips,  
Theer,  
Dachpappe,  
I Träger,  
Drahtstifte,  
Baubeschläge.  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.

Ein fast neues Billard  
mit Kerkau-Banden ist sofort zu verkaufen. Angebote unter 430  
an die Geschäftsf. d. Zeitung erh.

Wollen Sie  
etwas feines essen, dann bezahlen  
Sie mein ff. delikates

**Pflaumenmus**  
dasselbe schmeckt prächtig.  
Ein Eimer 25 Pfd. 3.90 M.  
— mit Teller 18 3.25  
— od. Topf 10 2.00  
Ein Topf 22 3.90  
— 26 4.25  
— 32 5.25  
Abwaschschüssel 36 6.00  
Eine Wanne 18 3.75  
— 25 5.00  
— 30 8.50  
Kübel 35 bis 60 Pfd. 1 Pfd. 14 Pfg.  
Fässer 70 150 1 13  
200 500 1 12  
ab hier Nachnahme oder Voreinsendung. Emaillegeschirre und  
Fässer vollständig frei.

J.A. Schultz, Konservenfabrik  
Magdeburg 22

## Grosse Freude!

bereiten unsere **Glas-Christbaumschmuck** nur bessere Sachen, hauptsächlich unübertroffen. Neuhelten der herrlichen mit verschiedenartigem Silberdraht u. effektvoller Garnituren umspinnenden Phantasiefächer in denbar feinsten, mannigfaltigen Ausführungen, als Luftschiffe mit Chemie, Eier mit Silbergirlanden, Glashallen mit Blumen, fl. Malerei oder Initialen, Weihnachtsmänner, Kräppi mit Jesukind, Fruchtörbchen, Bilder, Panoramafächer, Leuchtfächer, Tannenzapfen, Portemonnaies, Naturfrüchte auf Sichtbrettern, stehend und hängend, elegante Baumspitze mit Astmeten, Fässer, Birnen und sonstige mit weißer Glasur behandelte Früchte usw. Nur große, auffallende und den Raum wirklich füllende Verzierungen in ausgewählter Pracht. Diese Sortimente, aus solidem Material hergestellt u. jahrelang wieder brauchbar, offerieren wir zu folg. Spottpreisen:

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

Perlen in einer Gesamtlänge von 240 Centimeter gratis bei.

Sortiment Nr. 2 mit 80 Stück nur großen Sachen Mr. 8.—

Sortiment Nr. 3 mit 135 Stück nur großen Sachen Mr. 5.—

Sortiment Nr. 6 nur für Wiederbeschauer ... Mr. 6.—

Sortiment Nr. 3 eine wunderbare Christbaumkette von 12 Reihen fl. verziert

# Passende Weihnachtsgeschenke

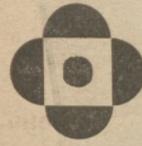
Handschuhe dürfen auf keinem Weihnachtstisch fehlen!

## Spezialität:

### Handschuhe

in allen Längen und Preislagen in Glacé-, Dänisch-, Moche- und Wildleder.

### Stoff- und Spitz-Handschuhe.



Feine Lederwaren, in- und ausländische Parfümerien, Toilette-Artikel, Haarschmuck in Imitation u. echt Schildpatt, Reise- u. Haushandschuhe, deutsche, englische u. russische Gummihandschuhe. Dänische Lederwesten und Joppen, Unter- und Oberhosen in Reh-, Gems-, Hirsch- und Rentier-Leder.

## Hüte.

### Weiche und steife Woll- und Haarfilzhüte.

Deutsche und Grazer Lodenhüte.

Seiden- und Klapphüte.

### Reise- und Wirtschaftsmützen.

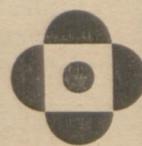
## Krawatten.

### Kragen, Manschetten

Oberhemden, Taschentücher.

Hosenträger, Stöcke.

### Soden und Sodenhalter.



## Anfertigung nach Mass.

Breitestrasse

\* 40. \*

# F. MENZEL

Gebründet 1869.

Gebründet 1869.

## Bekanntmachung.

Am Mittwoch, den 12. Dezember 1906, vormittags 10 Uhr soll auf dem Ferdinand Zühlke'schen Gehöft zu Korzenietz der Verkauf des Inventarbestandes öffentlich meistbietend gegen Barzahlung erfolgen.

Zum Verkauf gelangen:

2 Pferde, 6 Kühe, 1 Hofhund, 1 Selbstfahrer (ein- u. zweispännig), Feder- u. Arbeitswagen, Schlitten, landwirtschaftliche Maschinen u. Geräte, sowie alle Arten von Wirtschaftsgegenständen.

Verkaufsbedingungen werden beim Beginn des Verkaufs bekannt gemacht.

### Thorner

Holzhafen - Aktiengesellschaft. Oberleitung der Bauausführung.

J. B.

### Sievers,

Königlicher Regierungs-Bauführer

### 20—25 000 Mark

mündelicher auf städtisches Grundstück bald zu vergeben. Ges. Angebote unter J. N. 7414 an die Geschäftsstelle d. Btg. erbeten.

### 1500—2000 Mark

wurden auf ein kleines Grundstück bei Thorn gesucht. Ges. Angebote an die Geschäftsst. unter A. D. 8.

**Darlehne** gibt Otto Kleusch Berlin, Schönhauser Allee 128. Unkosten wird v. Darl. abgezogen. Keine Vorauszahlungen.

Für Großgrundbesitzerstöchter 23 J. ev. häuscheschl. F. 18, 8000 M. Verm. Brüder p. Heimat. Serie B. Bew. bel. Antr. an „Fides“ Berlin 18 zu richten.

Den geehrten Herrschaften von Thorn und Umgegend empfiehle ich meine Buchbinderei und Galanteriewerkstatt. Anfertigung von Einbänden, von den einfachsten bis zu den elegantesten, sowie Anfertigung von Katalogen, Preisverzeichnissen, Katalogen, Hut- und Münzschäften jeder Art.

Billigte Preise. Sauberste Arbeit prompte Bedienung.

Hochachtungsvoll

**W. v. Kuczlowksi,**  
Buchbindemeister,  
Schillerstraße 16

**Maler**  
empfiehlt sich für sämtl. Arbeiten u. Dekorationen bei sauberer und reeller Bedienung.

Franz Guzicki, Mocker, Sandstr. 8

**Vögel**  
jeglicher Art werden sauber und billig ausgestopft. Aufträge erbittet F. Barisch, Thorn-Mocker, Blücherstraße 6.

## Photographisches Atelier

### Kruse & Garstensen

Schloßstr. 14,  
gegenüber dem Schützengarten.  
Aufnahmen auch nach Eintreffen  
der Dunkelheit bei elektrischem  
Licht, vermittelst neuester elektri-  
scher Beleuchtung.



Moderne Frisuren  
Shampooieren, Ondulation,  
Manicure.

Haararbeiten aller Art.  
**E. Lannoch,**

Brückenstraße 40,  
Friseursalons für Damen und Herren.

Zur Anfertigung von Damen-,  
Kinder- und Masken-Garderoben  
zu billiger Preislage empfiehlt sich  
**Alma Punger**, Junkerstr. 7, 1

## Pianoforte-

Fabrik L. Herrmann & Co.,  
Berlin, Neue Promenade 5.  
Pianinos in kreuzs. Eisenkonstr.  
höchster Tonfülle und fester  
Stimmung. Lieferung frachtfrei,  
mehrwochenl. Probe. Baar oder  
Raten von 15 M. monatlich.  
Preisverzeichnis franco.

## Zuckerkranke!

Pfarrer K. H. in B. teilt mit:  
„Nachdem 6% festgestellt wor-  
den, bezog ich Dr. Meyer's Kur-  
mittel, war nach kaum 14 Tagen  
zuckerfrei!“. Kostenf. Prospekte  
d. Apo. R. O. Lindner,  
Dresden 16.

**Magenleidenden**  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von  
jahrzehnten, quävollen Magen- u.  
Verdauungsbeschwerden geholfen  
hat. A. Hoeck, Lehrerin, Sachsen-  
hausen, bei Frankfurt a. M.

Ein zweikrahniger Bierapparat  
billig zu verkaufen  
Blücherstraße 78

## Die ganze Familie

freut sich über den köstlich butterähnlichen Geschmack  
der beliebten Delikatess-Margarine

## Solo in Carton!

mag sie gern, weil sie ihm ebenso gut schmeckt wie die  
teure Meiereibutter;

zieht sie deshalb den andern Margarinemarken vor und  
freut sich über den vorteilhaften Einkauf; die

aber essen ihr Butterbrod noch einmal so gern, weil sie  
es dicker gestrichen bekommen!

## Zahn-Atelier K. Orcholski, Thorn

Breitestr. 46, Ecke Ulstadt. Markt.  
Künstliche Zähne in Kautschuk, Gold und Signalium (Ersatz für Gold,  
feuerleicht, angenehmes Tragen doch wesentlich billiger).  
Zähne ohne Platte: Stiftzähne, Kronen und Brücken nach den neuesten Systemen.  
Reparaturen wie Umarbeitungen nicht gut sitzender Gebisse werden  
binnen einiger Stunden erledigt. Für erwartet Sie jeder bei mir ange-  
fertigten Arbeit garantiere ich.

Regulierungen schlesstehender Zähne.  
Plomben jeder Art. Spez.: Künstliche Zahnschmelzplomben, total unsichtbar.  
Nervolöten völlig schmerzlos, Zahnlücken, größtmögliche Zahnlinderung  
mittels örtlicher Betäubung.

Nur prima Arbeiten bei angemessenen Preisen.

Teilzahlungen gern gestattet.

Für Unbemittelte von 1/2—1/3 Uhr an Wochentagen.

## Doppelte bis dreifache Erträge

ergaben

### Wiesen und Weiden

bei Anwendung von

### Thomasschlacken-

Mehl

„Sternmarken“

dem billigsten und bewährtesten Phosphorsäuredünger.

Rechtzeitiges Ausspreuen im

Herbst u. Winter gewährleistet

den größtmöglichen Erfolg.

Vor minderwertiger Ware wird gewarnt!

Thomasphosphatfabriken G. m. b. H.

Berlin W. 35.

Wegen Offerte wende man sich an die bekannten  
Verkaufsstellen.

## Ein neues, eigenartiges Bilderbuch!

### Weihnachten 1906

bereitet man den Kindern die größte Freude mit:

## Etwas von den Wurzelkindern.

Ein neues Bilderbuch von Sibylle von Olfers.

10 Bilder mit Text. Stattliches Quartformat. Preis nur M. 2,50.  
Dieses reizende Bilderbuch spielt auf dem diesjährigen Weihnachtsmarkt eine ganz bedeutende Rolle. Versteht es doch die Verfasserin vortrefflich in wohlgelegten, giebeligen Reimen den lieben Kleinen von dem Leben und Weben der Wurzelkinder unter und über der Erde zu erzählen, auf wohlgelegten Bildtafeln das Erwachsenen, Schreibenden und Erstarren der Natur veranschaulichend. Sie hat mit dieser Neuheit ein ganz vortreffliches Pendant geschaffen zu ihrem im Vorjahr mit so großem Beifall aufgenommenen Bilderbuch: „Was Marienchen erlebte!“ (Preis M. 2,30, Ausgabe auf Karton M. 2,80.)

Spannender Inhalt! Prächtige Farbdruckbilder!

Wenn am Platze nicht vorräufig, direkt zu verlangen vom  
Verlag von F. F. Schreiber in Eglingen  
und München.

## PFAFF - Nähmaschinen

gleich vorzüglich zum

### Nähen

### Stickern und

### Stopfen.

Keine Massenware! Nur mestergültiges Fabrikat!

**A. Renné, Thorn, Bäckerstrasse 39.**